



**Chiusura intermedia del Gruppo Raiffeisen**  
al 30 giugno 2010

**RAIFFEISEN**

## Cifre chiave

	1.1.-30.6.2010 in milioni di CHF	Variazione in %	1.1.-30.6.2009 in milioni di CHF	Variazione in %	1.1.-30.6.2008 in milioni di CHF
<b>Dati del conto economico</b>					
Risultato da operazioni su interessi	979	-1,8	996	7,1	930
Risultato da operaz. in commissione e da prestaz. di servizio	121	9,5	110	-6,0	117
Ricavi di esercizio	1'195	-0,6	1'202	4,8	1'147
Costi di esercizio	734	-0,9	741	7,0	692
Utile lordo	460	-0,2	461	1,3	455
Risultato del Gruppo prima delle imposte	380	-17,1	459	12,8	407
Utile del Gruppo	303	-15,3	358	11,2	322
Utile lordo per unità di personale (in migliaia di CHF)	57,8	-3,2	59,7	-4,7	62,6
Cost-Income-Ratio (rapporto costi/ricavi)	61,5%		61,6%		60,4%

	30.6.2010 in milioni di CHF	Variazione in %	31.12.2009 in milioni di CHF	Variazione in %	31.12.2008 in milioni di CHF
<b>Dati del bilancio</b>					
Totale di bilancio	142'990	2,5	139'520	6,0	131'575
Prestiti alla clientela	122'074	3,8	117'636	8,3	108'595
di cui crediti ipotecari	114'724	3,7	110'678	9,1	101'435
Fondi della clientela	112'250	1,4	110'739	6,4	104'098
Fondi della clientela in % dei prestiti alla clientela	92,0%		94,1%		95,9%
<b>Fondi propri</b>					
Totale del capitale proprio	8'918	3,4	8'628	8,1	7'979
Rendimento del capitale proprio (ROE)	6,9%		7,8%		7,3%
Quota del capitale proprio	6,2%		6,2%		6,1%
<b>Dati di mercato</b>					
Quota di mercato nelle operazioni ipotecarie (30.6.2010: stima)	15,4%		15,2%		14,7%
Quota di mercato nel settore del risparmio (30.6.2010: stima)	19,5%		19,6%		19,7%
Numero di soci	1'649'551	1,9	1'618'941	4,5	1'549'190
<b>Patrimonio della clientela</b>					
Patrimonio della clientela gestito	136'607	1,3	134'904	8,1	124'817
<b>Operazioni di deposito</b>					
Numero di depositi	351'871	-4,2	367'389	-4,1	383'125
Volume totale dei depositi	32'533	-3,3	33'639	3,0	32'672
<b>Rating di Raiffeisen Svizzera</b>					
Moody's	Aa1		Aa1		Aa1
<b>Risorse</b>					
Numero di collaboratori	9'493	-0,6	9'553	4,6	9'133
di cui apprendisti	761	-1,9	776	5,1	738
Numero di unità di personale	7'936	-0,8	7'999	4,4	7'665
Numero di sedi Raiffeisen	1'132	-1,2	1'146	-0,4	1'151
Numero di Bancomat	1'460	-0,1	1'461	3,3	1'414

**La crescita di Raiffeisen continua** Nel primo semestre 2010, il Gruppo Raiffeisen ha ulteriormente rafforzato il suo posizionamento nelle operazioni ipotecarie. Il volume delle ipoteche è aumentato di 4 miliardi, raggiungendo i 114,7 miliardi di franchi. I costi sono stati ridotti leggermente. Con 460 milioni di franchi, l'utile lordo si attesta al livello dell'anno precedente.

#### **Rafforzamento del posizionamento di mercato nelle operazioni ipotecarie**

Raiffeisen persiste sulla strada del successo nel suo core business. La crescita nel settore delle ipoteche, con il 3,7%, si attesta sempre al di sopra del mercato. Tale crescita è stata ottenuta principalmente grazie alle proprietà di abitazioni ad uso proprio. Grazie anche a una prudente prassi di anticipo e severi requisiti di sostenibilità, Raiffeisen dispone ancora, nonostante l'elevata crescita del volume, di un portafoglio di credito a bassissimo rischio caratterizzato da ridotte percentuali di rettifiche di valore e insolvenze.

#### **Conti di risparmio ricercati**

I fondi della clientela sono aumentati di 1,5 miliardi, raggiungendo i 112,2 miliardi di franchi. Il totale dei depositi di risparmio e d'investimento è aumentato di 2,4 miliardi, raggiungendo gli 82,1 miliardi di franchi. La consistenza delle obbligazioni di cassa è diminuita di 0,9 miliardi, a 15,5 miliardi di franchi. Nell'intero settore retail, l'afflusso netto di nuovi fondi (senza variabili del mercato) è stato di 2,5 miliardi di franchi fino alla metà dell'anno.

Ancora positiva è la crescita del numero dei soci. Nei primi sei mesi dell'anno, Raiffeisen ha dato il benvenuto a più di 30'000 nuovi soci.

#### **Solidi proventi**

In una condizione di mercato volatile e caratterizzata da un'aspra concorrenza, Raiffeisen, con 1,195 miliardi di franchi, ha ottenuto un ricavo di esercizio solo trascurabilmente inferiore rispetto al risultato dell'anno precedente. Il risultato da interessi, con 979 milioni di franchi (-18 milioni di franchi), è sceso leggermente al di sotto del livello dell'anno precedente. Mentre il margine d'interesse l'anno precedente aveva registrato un andamento ancora fortemente in calo, nel corso del 2010 si è stabilizzato. Il risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio ha avuto un anda-

mento positivo. La crescita di 10 milioni, che ha permesso di raggiungere i 121 milioni di franchi, è da ricondursi principalmente all'aumento del numero delle transazioni.

#### **Riduzione dei costi**

Per quanto riguarda i costi si è ottenuto un risparmio dello 0,9%. In ragione dell'incremento dell'effettivo di 144 unità, con il raggiungimento di 7936 posti di lavoro a tempo pieno, dalla metà del 2009 la spesa per il personale ha raggiunto 516 milioni di franchi. Grazie ai continui miglioramenti dei processi operativi, il costo d'esercizio è stato ridotto del 6,9% e portato a 219 milioni di franchi, nonostante l'elevata crescita del volume.

#### **Un buon risultato semestrale**

Il Gruppo Raiffeisen ha generato un utile lordo di 460 milioni di franchi, paragonabile dunque al livello dell'anno precedente (-0,2%). Nel 2009 la ripresa dei mercati azionari aveva condotto a una massiccia rivalutazione delle partecipazioni strategiche di 67 milioni di franchi, e quindi a un incremento dell'utile del Gruppo. In ragione dell'andamento delle borse, nel 2010 al contrario è stato necessario effettuare adeguamenti di valore per 5,4 milioni di franchi, che si sono riflessi nella crescita degli ammortamenti. L'utile del Gruppo ammonta a 303 milioni di franchi (-15,3%). Non calcolando gli effetti straordinari relativi alle partecipazioni, rispetto a metà 2009 si potrebbe registrare un incremento dell'1,4%.

#### **Raiffeisen persiste nel trend di crescita**

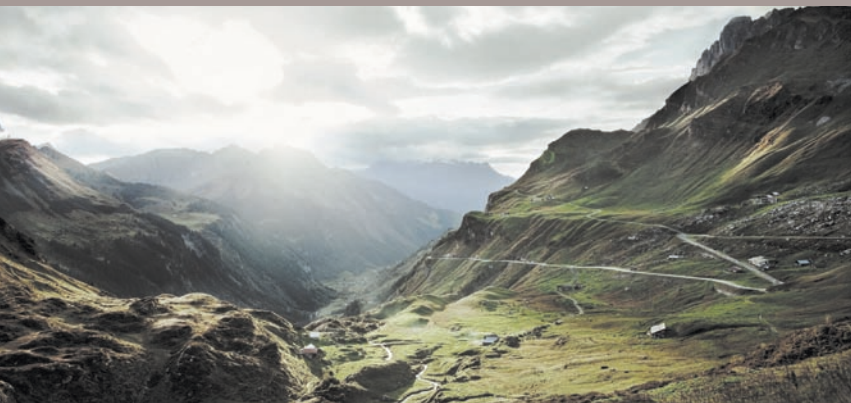
Le cifre semestrali mostrano che il Gruppo Raiffeisen continua la sua crescita. Raiffeisen continua a investire nell'espansione della rete delle agenzie e nel rafforzamento di nuovi campi di attività, come ad esempio il settore clientela aziendale.

## Bilancio del Gruppo al 30 giugno 2010

	30.6.2010 in migliaia di CHF	31.12.2009 in migliaia di CHF	Variazione in migliaia di CHF	Variazione in %
<b>Attivi</b>				
Liquidità	1'455'772	1'338'136	117'636	8,8%
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	1'949	3'722	-1'773	-47,6%
Crediti nei confronti di banche	7'566'245	8'800'273	-1'234'028	-14,0%
Crediti nei confronti della clientela	7'350'079	6'957'547	392'532	5,6%
Crediti ipotecari	114'723'637	110'678'088	4'045'549	3,7%
<b>Prestiti alla clientela</b>	<b>122'073'716</b>	<b>117'635'635</b>	<b>4'438'081</b>	<b>3,8%</b>
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	1'157'576	500'361	657'215	131,3%
Investimenti finanziari	6'131'450	6'627'316	-495'866	-7,5%
Partecipazioni non consolidate	470'574	456'192	14'382	3,2%
Immobilizzi	2'139'399	2'098'000	41'399	2,0%
Ratei e risconti	300'979	227'066	73'913	32,6%
Altri attivi	1'692'824	1'833'263	-140'439	-7,7%
<b>Totale degli attivi</b>	<b>142'990'484</b>	<b>139'519'964</b>	<b>3'470'520</b>	<b>2,5%</b>
Totale dei crediti postergati	980	3'279	-2'299	-70,1%
Totale dei crediti nei confronti delle partecipazioni non consolidate	2'759'898	2'899'221	-139'323	-4,8%
<b>Passivi</b>				
Impegni nei confronti di banche	10'334'667	9'823'298	511'369	5,2%
Impegni nei confronti della clientela a titolo di risparmio e di investimento	82'050'259	79'687'912	2'362'347	3,0%
Altri impegni nei confronti della clientela	14'666'434	14'579'278	87'156	0,6%
Obbligazioni di cassa	15'533'188	16'471'837	-938'649	-5,7%
<b>Fondi della clientela</b>	<b>112'249'881</b>	<b>110'739'027</b>	<b>1'510'854</b>	<b>1,4%</b>
Mutui presso centrali di emissione di obbl. fond e prestiti	8'056'990	7'416'640	640'350	8,6%
Ratei e risconti	817'573	546'054	271'519	49,7%
Altri passivi	1'642'362	1'389'344	253'018	18,2%
Rettifiche di valore e accantonamenti	971'141	977'245	-6'104	-0,6%
Capitale sociale	550'174	536'028	14'146	2,6%
Riserva di utile	8'064'280	7'446'916	617'364	8,3%
Utile del Gruppo	303'416	645'412	-341'996	-53,0%
<b>Totale del capitale proprio</b>	<b>8'917'870</b>	<b>8'628'356</b>	<b>289'514</b>	<b>3,4%</b>
<b>Totale dei passivi</b>	<b>142'990'484</b>	<b>139'519'964</b>	<b>3'470'520</b>	<b>2,5%</b>
Totale degli impegni postergati	-	-	-	-
Totale degli impegni nei confronti delle partecipazioni non consolidate	7'855'828	7'330'700	525'128	7,2%
- di cui mutui presso centrali di emissione di obbl. fond.	5'760'100	5'618'800	141'300	2,5%
<b>Operazioni fuori bilancio</b>				
Impegni eventuali	417'040	412'330	4'710	1,1%
Promesse irrevocabili	4'876'577	4'554'834	321'743	7,1%
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	61'759	61'967	-208	-0,3%
Strumenti finanziari derivati				
Valori positivi di rimpiazzo	731'766	632'200	99'566	15,7%
Valori negativi di rimpiazzo	1'482'646	1'107'937	374'709	33,8%
Volume dei contratti	60'880'822	75'312'222	-14'431'400	-19,2%
Operazioni fiduciarie	11'666	26'893	-15'227	-56,6%

## Conto economico del Gruppo al 30 giugno 2010

	1.1.-30.6.2010 in migliaia di CHF	1.1.-30.6.2009 in migliaia di CHF	Variazione in migliaia di CHF	Variazione in %
Proventi per interessi e sconti	1'682'792	1'776'799	-94'007	-5,3%
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	47'371	45'166	2'205	4,9%
Oneri per interessi	-751'334	-825'578	74'244	-9,0%
<b>Risultato da operazioni su interessi</b>	<b>978'829</b>	<b>996'387</b>	<b>-17'558</b>	<b>-1,8%</b>
Proventi per commissioni su operazioni di credito	3'606	5'277	-1'671	-31,7%
Proventi per commissioni su operazioni in titoli e di investimento	101'072	87'010	14'062	16,2%
Proventi per commissioni su altre prestazioni di servizio	68'339	72'434	-4'095	-5,7%
Oneri per commissioni	-52'488	-54'632	2'144	-3,9%
<b>Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio</b>	<b>120'529</b>	<b>110'089</b>	<b>10'440</b>	<b>9,5%</b>
<b>Risultato da operazioni di negoziazione</b>	<b>65'593</b>	<b>68'924</b>	<b>-3'331</b>	<b>-4,8%</b>
Risultato da alienazioni di investimenti finanziari	328	712	-384	-53,9%
Proventi da partecipazioni	12'951	11'086	1'865	16,8%
Risultato da immobili	9'598	9'144	454	5,0%
Altri proventi ordinari	7'068	6'114	954	15,6%
Altri oneri ordinari	-233	-473	240	-50,7%
<b>Altri risultati ordinari</b>	<b>29'712</b>	<b>26'583</b>	<b>3'129</b>	<b>11,8%</b>
<b>Ricavi di esercizio</b>	<b>1'194'663</b>	<b>1'201'983</b>	<b>-7'320</b>	<b>-0,6%</b>
Spese per il personale	-515'736	-506'034	-9'702	1,9%
Spese per il materiale	-218'720	-234'824	16'104	-6,9%
<b>Costi di esercizio</b>	<b>-734'456</b>	<b>-740'858</b>	<b>6'402</b>	<b>-0,9%</b>
<b>Utile lordo</b>	<b>460'207</b>	<b>461'125</b>	<b>-918</b>	<b>-0,2%</b>
Ammortamenti sugli immobilizzi	-92'333	-83'587	-8'746	10,5%
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	-1'626	-1'493	-133	8,9%
<b>Risultato d'esercizio (Risultato intermedio)</b>	<b>366'248</b>	<b>376'045</b>	<b>-9'797</b>	<b>-2,6%</b>
Ricavi straordinari	16'742	84'806	-68'064	-80,3%
Costi straordinari	-2'582	-1'651	-931	56,4%
Imposte	-76'992	-101'078	24'086	-23,8%
<b>Utile del Gruppo</b>	<b>303'416</b>	<b>358'122</b>	<b>-54'706</b>	<b>-15,3%</b>



*Come gli orizzonti si prospettano soltanto  
quando si cerca di raggiungerli, così anche  
i valori si sviluppano soltanto con la loro  
attuazione. Giorno dopo giorno, Raiffeisen  
fa suoi valori quali stabilità e tradizione,  
lungimiranza e dinamismo, sicurezza e fiducia.*

**Raiffeisen Svizzera**  
**Società cooperativa**

Comunicazione aziendale  
Raiffeisenplatz  
CH-9001 San Gallo  
Telefon +41 71 225 85 24  
Fax +41 71 225 86 50  
Internet: [www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)  
E-Mail: [medien@raiffeisen.ch](mailto:medien@raiffeisen.ch)